LOS BIENES HABICES DE LA ALQUERÍA DE TABLATE EN 1502

MANUEL ESPINAR MORENO [1]

RESUMEN

En este estudio tratamos sobre los bienes habices de Tablate, lugar del Valle de Lecrín (Granada). Gracias a las noticias aportadas por los apeadores y conocedores de estos bienes podemos conocer cómo eran los centros religiosos de cada uno de los barrios de esta población. Se cita la mezquita musulmana que fue convertida en iglesia por los cristianos. Tenemos noticias sobre bienes urbanos y rústicos donados por los creyentes musulmanes para hacer frente a los gastos de los alfaquíes y edificios dedicados al culto. Conocemos bienes destinados a los pobres, cautivos, estudiantes y habices de la puerta. La mezquita del Albaicín, la de Coborcuxa, Dilar, Vélez, Exbor y Quiniçar poseen algunos habices en Tablate. Además se nos ofrecen otras noticias sobre la economía y la sociedad musulmana de esta comarca del reino de Granada.

Palabras clave: Habices. Mezquitas y rabitas. Estructuras urbanas. Sociedad. Economía. Arqueología y Cultura material.

ABSTRACT

This study about habices goods of the Tablate, a place located at the Lecrin Valley (Granada). The news contributed by the surveyors and connoisseurs of these goods through we can know how they were the religious centers of each one of the districts of this population. The Moslem mosque that were turned churche by the Christians is quoted. We have news on urban and rustic goods donated by the Muslim believers to face the expenses of the alfaquíes and buildings dedicated to the cult. We know goods destined to the needies, captives, students and habices of the gate. The mosque of Albaicín, the Coborcuxa, the Dilar, the Velez, the Exbor and the Quiniçar have some habices in Tablate. Also, the news offer an important data set about economy and Muslim society of this place at kingdom of Granada.

Key words: Habices. Mosques and rabitas. Urban structures. Society. Economy. Archaeology and material Culture.

1 Departamento de Historia Medieval y CCTTHH. Universidad de Granada.

INTRODUCCIÓN

Entre las poblaciones ubicadas en la comarca del Valle de Lecrín se mencionan varias alquerías como las de Tablate, El Padúl, las Albuñuelas, Lanjarón, Dúrcal, Chite, Talará Beznar y Mondújar entre otras. En el siglo IX según Ibn Hayyan en el Muqtabis cita el hisn Niwalas, castillo o fuerte de Nigüelas, en la Cora de Elvira. El geógrafo Idrisi dice en el siglo XII que Mondújar era un manzil o parador donde los viajeros podían adquirir pescado y alimentos en sus viajes [2]. En esta misma época Ibn al-Abbar incluye Niwalas como una de

2 LEVI-PROVENÇAL, E.: «España musulmana», *Historia de España* dirigida por R. Menéndez Pidal, Tomo V, Madrid, 1973, pág. 189, nota 226. Sobre el Valle de Lecrín y los habices puede verse ALBARRACÍN NAVARRO, J.: «Un documento granadino sobre los bienes de la mujer de Boabdil en Mondujar», *Actas del I Congreso de Historia de Andalucía, Andalucía Medieval*, Córdoba, 1978, vol. II, págs. 339-348; ESPEJO, C.: «Rentas de los habices y de la Hagüela», *Revista Castellana*, 25-26, (19l8-19l9), págs. 53-57, 97-99, 115-117 y 126-128; GARRAD, K.: «La renta de los habices «de los mezquinos» de las Alpujarras y Valle de Lecrín. Algunos datos sobre su administración a mediados del siglo XVI», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, II, (1953), págs. 41-48: ESPINAR MORENO, M. y ABELLÁN PÉREZ, J.: «Las rabitas en Andalucía. Fuentes y metodología para su estudio», *La Rapita Islamica: História Institucional i altres Estudis Regionals. I Congrès de Les Rápites de l'Estat Espanyol (7-10 setembre 1989) en História Institucional i altres Estudis Regionals*. San Carles de la Rápita, 1993, págs. 131-176; ESPINAR MORENO, M.: «Las rabitas de las tierras granadinas en las fuentes documentales. Arqueología y toponimia». *La rabita en el Islam. Estudios Interdisciplinares. Ajuntament de San Carles de la Rápita-Universidad d´Alacant*, 2003, págs. 1-20; «La alquería de Mondújar: mezquita y rabitas, cementerios, barrios y otras estructuras urbanas y rurales», *Anaquel de Estudios Arabes*, 2001, págs. 277-294 y «Habices de los centros religiosos y del rey en Mondujar (Valle de Lecrín, Granada) en época musulmana», *Homenaje a la Profesora Carmen Batlle i Gallart, Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 26, Barcelona, 2004, págs. 1174-1189; ESPINAR MORENO, M. y GONZÁLEZ MARTÍN, C.: *Libro de Apeo y Repartimiento de Mondújar (Valle de Lecrín)*. Granada, 2008.

las poblaciones del distrito de Bagu Garnata. Al-Udri, al-Umari, Ibn Battuta e Ibn al-Jatib al describir el reino de Granada aluden a estas tierras. Este último autor en su Ihata y en la Lamha al-badriyya ofrece noticias sobre estas poblaciones citando algunos personajes importantes. Son noticias generales pero no ofrecen datos significativos de ninguna de las poblaciones del Valle. Será a finales de la dinastía nazarí cuando tengamos una visión más detallada de esta comarca [3]. Durante la época nazarí estos lugares estaban incluidos en la taha de Alaclín, en el camino a la Alpujarra, en la falda sur de la sierra de Almijara, una de las estribaciones de Sierra Nevada. Apenas contamos hoy con testimonios escritos de época musulmana si exceptuamos algunas noticias sobre aguas de la mezquita de Acequias en la fecha de 1440 o las ordenanzas de un cadí para las tierras del Valle [4]. Nos dice Mármol Carvajal que en 1490 se rebelaron las tahas alpujarreñas y el valle de Lecrín y se perdieron muchas fortalezas que estaban en manos cristianas. En la primavera de 1491 el rey vuelve a la vega de Granada y ordena al marqués de Villena que con 3.000 caballeros y 10.000 peones se dirija al Valle de Lecrín y destruyera los lugares que se habían sublevado, efectivamente destruyó algunos lugares y se situó en el Padúl con muchos cautivos y un importante botín. Volvió de nuevo a atacar los lugares destruyendo la tierra para evitar daños mayores a sus tropas, Boabdil envió contingentes para que ocupasen los pasos de Tablate y Lanjarón por donde debían de pasar los cristianos hacia la Alpujarra. En el puente de Tablate hubo enfrentamientos en los que ganaron los cristianos y controlaron aquel importante paso. A pesar de los ataques de los musulmanes los cristianos atacaron Lanjaron y Orgiba, quemaron los sembrados y volvieron al Padúl trasladándose el rey después a los Ojos de Huecar. La primera relación que conocemos sobre las alquerías de esta comarca o distrito la tenemos en una descripción de bienes habices del 1502 en donde se nos detallan los bienes de las rabitas y mezquitas ubicadas en cada uno de los lugares de este distrito [5]. Es una traducción del árabe de los libros de posesiones de las mezquitas en las que se anotaban las propiedades que tiene cada centro religioso. En otras ocasiones es una traducción llevada a efecto por traductores o

3 MÁRMOL CARVAJAL, Luis del: *Historia del rebelión y castigo de los moriscos del reino de Granada*. B.A.E, Tomo I, Madrid, 1946, Capítulos XVII y XVIII, pág. 145-146.

4 ANTUÑA, Melchor M.: «Ordenanza de un cadí granadino para los habitantes del Valle de Lecrín», *Anuario de Historia del derecho español*, 10, 1933, págs. 116-137. ESPINAR MORENO, M.: «Donación de aguas de Mohamad Abencaxon a los habices de la mezquita de Acequias (Valle de Lecrín) en 1440. Pleitos entre los vecinos en época cristiana», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebráicos. Sección Islam*, 56, 2007, págs. 59-80.

5 Se conserva en el Archivo General de Simancas, Cámara Mayor de Cuentas, 1.ª -E.

romanceadores del árabe al castellano realizada ante las justicias cristianas para saber que bienes pertenecen a la corona, a los centros religiosos y los destinados a otros fines sociales de la comunidad musulmana [6]. Posteriormente contamos con el texto latino de la Bula de Erección del Arzobispado de Granada de 1505 en el que se nos ofrecen los lugares y las iglesias que se implantaron en esta zona sobre las mezquitas anteriores. El texto latino dice lo siguiente :

«*Erige las Yglesias del Valle. Et in taha de Valdelecrin in ecclesia parochiali Sancta Mariae loci de Arrastanal cum suis annexis de Melexis, Amulchas, Alauxa, Barmelaz, Naio, Saleris et Cautil, locorum Granatensis dioecesis, quatuor benefitia simplitia seruitoria et quatuor sacristias. In ecclesia parochiali Sanctae Mariae loci de Veznar cum suis annexis de Tablate, Pinos de Rey, Yzbur, Atalarat, Mondujar, Acequia et Achite, locorum Granatensis dioecesis, tria simplitia seruitoria benefitia et tres sacristias. In ecclesia parochiali Sanctae Mariae loci de Padúl cum suis annexis de Concha, Coxbixar, Durcal et Nigueles, locorurn Granatensis dioecesis, tria benefitia simplitia seruitoria et tres sacristias. In ecclesia parochiali Sanctae Mariae loci de Najaronsepe dictae Granatensis dioecesis, duo benefitia simplitia seruitoria et duas sacristias, auctoritate apostolica praedicta qua fungimur in hac parte de regis et reginae, dominorum nostrorurn patronorum instantia et petitione tenore praesentium (ut praefertur) creamus et instituimus*» [7]. La primera población importante es Restábal y sus anejos tienen cuatro beneficiados y cuatro sacristanes para el culto de estas alquerías, continúa la Iglesia de Beznar y sus anejos con tres beneficiados y tres sacristanes, luego el Padúl y sus anejos con otros tres beneficiados y tres sacristanes y por último Lanjarón con dos beneficiados y dos sacristanes. En total se nos citan veintidós iglesias levantadas sobre antiguas mezquitas aunque los centros religiosos musulmanes eran más numerosos que en la época cristiana, pues muchas de las rabitas se convirtieron en ermitas y no aparecen en el do-

6 Al final del manuscrito se dice: «Lo qual todo que dicho es declararon los alguasiles, viejos e onbres honrrados de la dicha taha del Val de Aleclin, e de cada un logar de los suso dichos, e de las personas mas antyguos, e de quien mejor se pudo aver la ynformaçion, e saber dello la verdad, ante don Miguell de Leon, veçino e regidor de la çibdad de Granada, e ante mi Françisco Ortiz, escrivano de sus altezas, lo qual va en treynta e çinco pliegos de papel horadados en questan al cabo de cada una plana, de las quales va mi rubrica, en fee de lo qual lo firmamos de nuestros nonbres. (Firma árabe) Don Miguel de León el Za´uri 6 Françico Ortyz, escrivano (rubrica)». Las descripciones de los bienes fueron realizadas por los pobladores de cada uno de los lugares en presencia de don Miguel de León que hace de intérprete para que tome nota el escribano cristiano.

7 *La Erección de la Santa Iglesia Metropolitana de Granada y de las demás de su Arzobispado*. Manuscrito de la Universidad de Granada de 1592, copia del realizado en 1505 cuyo original se ha perdido.

cumento de la Erección de las iglesias y otras quedaron abandonadas. Por tanto el territorio de Beznar, con sus anejos de Tablate, Pinos del Rey, Yzbor, Atalara o Talará, Mondújar, Acequias y Chite estaban servidas por tres beneficios simples servideros y tres sacristías [8]. En el repartimiento realizado en 1531 para el cobro de la farda en el Valle de Lecrín se sitúan las poblaciones de Padúl, Dúrcal, Cóncha, Cosbíxar, Nigueles, Acequia, Mondújar, Hatalarafe o Hatalarab, Chit o Chite, Béznar, Tablate, Lanjarón, Yxbar, Pinos del Rey, Restábal, Melegís, Aleuxa, Mulchas, Saleres, Najo y Cautihueles que entregaban en total 92.672 maravedíes a la corona castellana [9]. Con pequeñas variantes los recoge Mármol Carvajal elevándolos a veinte, pues en ocasiones hace dos de uno, como ocurre con Harat y Alarabat y las Albuñuelas [10]. Sobre los habices de esta comarca se han realizado varios trabajos [11] que complementan a otros llevados a cabo en otras tierras del reino de Granada en especial la Vega de Granada, la Alpujarra, tierras de Guadix y la Costa [12]. En el caso de Tablate hasta el momento no teníamos ninguna noticia sobre estos bienes de habices ni conocíamos nada sobre cómo era la población en la época musulmana y mudéjar. Las noticias obtenidas del manuscrito de habices nos permiten conocer algunos pormenores sobre la alquería y sus distintos barrios,

8 Eran cinco poblaciones las que componían este distrito religioso. Cada núcleo estaba formado por varios barrios con sus respectivas mezquitas y rabitas a las que asisten los creyentes, a veces constatamos varios lugares de enterramiento o macaberes, hornos, tiendas, casas, etc.

9 Datos sacados del Archivo de la Alhambra.

10 MÁRMOL CARVAJAL, Luís del: *Historia del rebelión y castigo*. Ob. Cit., págs. 212-213. VILLEGAS MOLINA, F.: *El Valle de Lecrín. Estudio geográfico*. Instituto de Geografía Aplicada del Patronato «Alonso de Herrera», Granada, 1972.

11 Además de la bibliografía que citamos en las notas puede Cf. ESPINAR MORENO, M.: «Habices de Mondújar en 1502». *Homenaje al Profesor Julio Valdeón Baruque*, Universidad de Valladolid, 2007-2008, en prensa; «Las Albuñuelas en el Libro de Habices del año 1502. The Albuñuelas from the Habices book of year 1502», *Miscelánea de Estudios Arabes y Hebráicos*, 57, (2008), págs. 51-74; «Estructura urbana de Lanjarón a través del Libro de Habices de 1502», *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 20, Granada, 2008, págs. 175-193.

12 ESPINAR MORENO, M. «Gabia la Grande: Toponimia y Onomástica según los Libros de Habices». *Estudios Románicos dedicados al Prof. Andrés Soria Ortega*, Tomo I, Granada, 1985, págs. 71-88; «Bienes habices de Churriana de la Vega (1505-1548)», *Cuadernos de Estudios Medievales*, VI-VII, Granada, 1989, págs. 55-78; «Apeo y deslinde de los habices de Dílar (1547)», *Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos*, XXIX-XXX, Granada, 1980-1981, págs. 135-161; ESPINAR MORENO, M. y MARTÍNEZ RUIZ, J.: «La alquería de Monachil a mediados del siglo XVI», *Cuadernos de la Biblioteca Española de Tetuán*, 23-24, Granada, 1981, págs. 191-278. ESPINAR MORENO, M.: «Noticias para el estudio de la alquería de Gójar. Bienes Habices», *Cuadernos de Estudios Medievales*, X-XI, Granada, 1983, págs. 105-148; «La alquería de Otura. Datos para el estudio del Reino de Granada», *Anales de la Universidad de Cádiz*, I, Cádiz, 1985, págs. 63-78; «Notas sobre la alquería de Cájar (1505-1547)», *Cuadernos de Estudios Medievales*, XIV-XV, Granada, 1985-1987, págs. 47-60. Además puede Cf. HERNÁNDEZ BENITO, P.: *La Vega de Granada a fines de la Edad Media según las rentas de los habices*. Granada, 1990.

Pagos, tierras y otros detalles que analizamos a continuación. En definitiva podemos recomponer ciertos aspectos sobre los centros religiosos y la infraestructura económica que los sustentaba en la etapa nazarí. Gracias a estas fuentes podemos acercarnos a la economía y la población de las respectivas comarcas, pues la escasez de noticias impide tener un conocimiento detallado exceptuando la capital del reino [13]. Rachel Arié cita en varias ocasiones los habices o waqf de la etapa nazarí constituidos sobre todo sobre baños públicos.

Los bienes habices cumplieron un papel muy importante en la sociedad musulmana medieval, son legados piadosos destinados a un fin social de la comunidad. Estos bienes juegan un papel importante en asistencia a necesitados, enseñanza, reparación de obras públicas, puentes, acueductos, fuentes, edificios, obras piadosas como redención de esclavos, auxilio a los pobres, fundación y mantenimiento de mezquitas, rabitas, gimas, medersas, escuelas y otras necesidades que estén encaminadas a solucionar problemas y proporcionar el bien público exigido por las leyes coránicas y de la tradición, siempre que no se aparten de lo enseñado por el Profeta. Las tierras, aguas, árboles, casas, hornos, tiendas, y otros edificios poco a poco se convierten en habices como medio de eludir las presiones del fisco o para realizar una acción querida por Allah y recomendada por el Profeta. Para la etapa nazarí contamos con algunos documentos que aluden a los habices [14]. Son primordiales para el conocimiento de la vida de las poblaciones medievales del reino de Granada.

En las Capitulaciones para la entrega de Granada se alude a estos bienes «*y les dexaran y mandaran dexar en sus casas y haçiendas y bienes muebles y rayses, agora e en todo tiempo para siempre jamas*», respecto a estos bienes se había acordado que los alfaquíes pudieran distribuirlos y gastarlos según su juicio y buen parecer sin que los reyes se entrometan ni embarguen ninguna de las rentas, se les respetan a los musulmanes, más exactamente mudéjares, sus mezquitas, almuédanos, torres para la oración, escuelas, casa de locos y heredades de los castillos fronteros.

13 ARIÉ, Rachel: *L´Espagne musulmane au temps des nasrides (1232-1492)*, De Boccard, París, 1990. Dedica un capítulo a la sociedad y la economía del reino.

14 SANCHEZ ALBORNOZ, Claudio: *La España musulmana según los autores islamitas y cristianos medievales*. Espasa-Calpe, Madrid, 3/1973, págs. 510-512. LAFUENTE ALCANTARA, E.: *Historia de España*. Tom. III, Madrid, 1867, pág. 165. SECO DE LUCENA PAREDES, Luís: «La administración central de los nazaríes», *Cuadernos de la Alhambra*, 10-11, (1974-1975), pág. 26. SECO DE LUCENA, Luís: *Documentos arábigo-granadinos*. Madrid, 1961, págs. 12-15. texto árabe y traducción. RIBERA Y TARRAGÓ, J. y ASÍN PALACIOS, M.: *Manuscritos árabes y aljamiados de la biblioteca de la Junta*. Madrid, 1912, págs. 238 y 261-262. También se alude a los habices de las murallas de Granada en el reparto del río Beiro en época de este sultán.

Tras la conversión de los mudéjares la corona procedió a donar una parte de los habices a las iglesias, antes de que se repartieran los bienes se hizo un inventario que nos ayuda a entender como estaban distribuidos en la sociedad musulmana y el destino que los donantes habían aplicado a cada uno de ellos. Así se citan los que estaban destinados a la mezquita del lugar o mezquita mayor de la alquería, a las rabitas de los barrios de las distintas poblaciones, los de la Mezquita Mayor de Granada, los del alfaquí del lugar, los de la torre o alminar, los de los estudiantes o habiz atalaba, los destinados a dar de comer una noche a los forasteros, los de los mezquinos, los de cautivos, los destinados a los que vienen a leer el Alcorán llamados habiz alcorra, los de los pobres, habices de las fuentes, los denominados çohol alhayrat y çohol alhaynat para cosas publicas y para gastos de obras pías, para dar de comer a los que hacen la fiesta del nacimiento de Mahoma que llaman habiz de Zuvya, los destinados a otras iglesias o mezquitas ubicadas fuera del término donde están situados los bienes, los de los niños que leen, los del aljibe del lugar, los de los pobres de Granada, habices de la puerta, habices para reponer suelos de edificios, habices para comprar esteras destinadas a la oración, habices para que sanen los forasteros, pobres de Bab Alfacarin de Granada que pasaron a San Lázaro, los de la casa de los locos, los de los pozos, los del castillo de Iznalloz, etc. De todos ellos una parte pasó más tarde a las iglesias. Una relación detallada de ellos y de su distribución la vemos en este estudio sobre esta alquería del Valle de Lecrín. Tenemos una fundación de un legado por parte de un vecino de Mondújar para la mezquita de Acequias sobre donación de media noche de agua, esta donación se hizo en 1440 [15]. Surgieron numerosos pleitos por esta agua.

Los habices de Tablate fueron deslindados y apeados a principios de 1502 por un vecino de este lugar llamado Fernando Algeziri como nos dice el escribano. Posiblemente fuera uno de los alfaquíes o personal de la mezquita de la población pues conoce detalladamente cada uno de los bienes y el destino que tienen. Aparece como lindero de la casa de la mezquita donde vive el alfaquí del lugar.

El conocimiento paulatino de estas fuentes es primordial para entender como fue la vida en el reino granadino, el paso al dominio cristiano, y otros

15 ESPINAR MORENO, M.: «Donación de aguas de Mahomad Abencaxon a los habices de la mezquita de Acequias…», Ob. Cit. Los legados piadosos eran numerosos en algunas ciudades como ocurre en Damasco, nos dice Ibn Battuta que tenían gran variedad y gastos, unos estaban destinados para incapacitados, otros para proporcionar el ajuar a jóvenes cuyas familias estaban necesitadas, otros para rescate de cautivos, manutención de pobres, viajeros, vestido y comida, arreglo y pavimentación de calles, etc.

pormenores que nos acercan al todavía desconocido periodo medieval pues hoy quedan aspectos que escaparon a los cronistas oficiales más interesados en la vida de la corte. El Reino de Granada está falto de fuentes sobre la etapa final como ya puso de manifiesto el prof. Cabanelas al referirse a los habices, diciendo: «*la sensible penuria de datos y noticias que se advierte en los historiadores y cronistas oficiales de la dinastía nazarí acerca de las tradiciones, usos y costumbres de esta última etapa del Islam andalusí, noticias que hoy resultarían de anapreciable valor para conocer por dentro aquella sociedad y su peculiar forma de vida, que irreversiblemente iría desapareciendo a lo largo de los años posteriores a la conquista, asfixiada por las nuevas circunstancias históricas*» [16].

Entre los datos más significativos de la población de Tablate se mencionan algunas fincas con nombres propios como sucede con Fadin Almux, Fadin Almulch, Fadin Azeytun, Fadin Alahmar y Fadin Alabrat. Siguen las vías de comunicación con el Camino del Pago de Ginin, camino del Pago del Cana y otros caminos que no sabemos como se denominan. La distribución de las aguas se realiza mediante varias acequias pero desconocemos sus nombres excepto la del Pago de Fauc Adar. Se mencionan las Eras. Por último algún personaje destacado es el alfaquí Mahomad. No tenemos otras noticias sobre el aspecto concreto de la población pero se menciona un sitio conocido como Haratalbolot o Haratal Bolot en el monte. Se trata de un pequeño barrio o cortijo llamado Barrio de la Encina del que solo por el momento conocemos el nombre.

BIENES DEL ALFAQUÍ DE LA MEZQUITA DE TABLATE

El alfaquí de la mezquita controla ciertos bienes de los habices de este centro religioso. Algunos alfaquíes recibieron en merced de los Reyes Católicos bienes habices durante toda su vida, la corona para facilitar la conversión del clero musulmán utilizó esta argucia, así lo hemos estudiado en las Alpujarras, tierras de Guadix y otros lugares del reino [17]. En el caso de las

16 ESPINAR MORENO, Manuel y MARTÍNEZ RUIZ, Juan: *Los Ogíjares. Estructura socio-económica, Toponimia, Onomástica según el Libro de Habices de (1547-1548).* Prólogo del Dr. Darío Cabanelas Rodríguez, OFM. Editorial: Universidad de Granada-Excma Diputación Provincial de Granada. Granada, 1983, pág. 8.

17 ESPINAR MORENO, M.: «Hernando Abenedeuz. Un alfaquí alpujarreño (1500)», *Awraq*, IV, Madrid, 1981, págs. 185-189. ESPINAR MORENO, M.: «Bienes habices de Abla y Abrucena (1447-1528). Pleito sobre ciertos habices entre las iglesias y Hernando de Quesada». *Homenaje al Dr. D. Emilio Saez*, (Barcelona, 1987), *Anuario de Estudios Medievales*, 18, Barcelona, 1988, págs. 383-394. *Ibídem*: «Habices y diezmos del obispado de Guadix. Pleito con los Marqueses del Cenete (1490-1531)»,

poblaciones de esta comarca comprobamos como una parte de los bienes estaban bajo la administración de los alfaquíes y gozaban de ellos para sus gastos y los de su familia a cambio de dirigir el culto y ocuparse de las necesidades espirituales de los creyentes o la enseñanza de los niños [18]. También algunos cadíes y alguaciles recibieron habices para su sustento tras la conversión de los mudéjares. Esta donación de los monarcas a las personas representativas de las alquerías se hizo en ocasiones de por vida e incluso para sus herederos lo que ocasionó ciertos pleitos con la iglesia cuando se procedió a realizar la donación de una parte importante de los habices a los templos cristianos. Los eclesiásticos exigieron a la corona que se les entregara la posesión de los bienes para poder obtener las rentas que tales bienes proporcionaban. Efectivamente se logró que muchos de ellos volvieran a la iglesia mientras que otros permanecieron en manos de estas familias. Estos datos se pueden comprobar en la localidad de La Peza [19], en los documentos sobre el Marquesado del Cenete y en otros lugares del reino como algunos lugares del obispado de Almería o de Granada. Los bienes del alfaquí de la mezquita principal de Tablate los podemos ver en el cuadro siguiente:

Bienes	**Ubicación**	**Superficie**	**Linderos**
Casa	————————	————————-	Hinestrosa y Algeziri
Horno	————————	————————-	————————
Haza	Pago de Ginin	4 marjales	Alarda y camino
Bancales	junto casas	1 marjal	Almilape
Bancales	Pago del Cana	————————-	Milaope
Pedazos	Pago del Cana	————————-	Hinestrosa y las Eras
Haza	————————-	3 marjales	Milaope y acequia
Bancales	Hablezenbuja	1 marjal	Milaope y Almardaluch
Bancales	Pago del Homar	2 marjales	viñas y el Feçi
Bancales	————————	2 marjales	Varios
Tierra	Pago de Gima	2 marjales	Abdilhat

Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, 6, Granada, 1992, págs. 255-275. Además GÓMEZ LORENTE, Manuel: «Los bienes habices del Marquesado del Cenete a principios del siglo XVI», *Actas del I Congreso de Historia «V Centenario de la entrada en Guadix de los Reyes Católicos» (1489-1989*), Guadix, 1989, págs. 61-68. Sobre la donación de los hábices y su importancia para el clero, ESPINAR MORENO, M.: «Bienes hábices de Churriana de la Vega…» Ob. Cit.

18 ESPINAR MORENO, M.: «Escuelas y enseñanza primaria en la España musulmana. Noticias sobre el reino nazarí y la etapa morisca (siglos XIII al XVI)», *Sharq al-Andalus*, 8, Alicante, 1991, págs. 179-209.

19 ESPINAR MORENO, M.: «Problemas planteados tras la repoblación cristiana en las tierras de Guadix. El ejemplo de los hornos de La Peza y otras noticias sobre la Iglesia», *VI Estudios de Frontera: Población y Poblamiento. Homenaje al Prof. Dr. D. Manuel Gonzalez Jiménez*. Alcalá la Real-Excma Diputación de Jaén, Jaén, 2006, págs. 225-240.

El primero de los bienes que menciona el deslindador es una casa dentro de la población que presenta como linderos las viviendas de Hinestrosa y la de Fernando Algeziri, conocedor de los habices. No nos proporciona el escribano más noticias sobre este inmueble. A continuación se detalla un horno que sirve para los habitantes de la alquería. No conocemos los linderos que tiene por lo que pensamos que fuera un edificio exento. Después de estos dos inmuebles pasa a detallarnos cada una de las posesiones rurales asignadas al alfaquí.

En el Pago de Ginin se documenta una haza, de cuatro marjales [20] de extensión, que está distribuida en cuatro bancales pequeños, con un aceituno cortado en aquellos momentos, los linderos que presenta esta finca son por un lado las tierras de Alarda y por otro pasa un camino. Continúan otros tres bancales de cultivo situados junto a las casas de la alquería, de un marjal de extensión, lo que nos indica la pequeñez de cada uno de ellos, hay un aceituno cortado, los linderos son por todas partes las fincas de Almilape. En el Pago del Cana aparecen otros tres bancales de los que desconocemos la extensión que alcanzan, tiene un limonero, alindan estas heredades por todas partes con las posesiones de Milaope. A su lado se detallan otros dos pedazos de tierra en los que hay un aceituno y una higuera, tampoco nos proporciona el escribano la extensión de cultivo que tienen, los linderos son las fincas de Hinestrosa y las Eras del lugar donde trillan los vecinos su pan y sacan sus animales. La mención a las Eras es un dato curioso pues en otros lugares dan origen al nombre de un Pago.

No sabemos el nombre del Pago en el que se ubica una haza de estos habices de tres marjales de superficie cultivada, se le conoce entre los lugareños como Fadin Almux, alinda por uno de sus lados con las heredades de el Milaope y por otro con el acequia que lleva el agua a estas fincas. En el lugar denominado Hablezenbuja encontramos otros dos bancales, de un marjal de

20 El marjal equivale a 5 áreas y 25 centiáreas, se utilizó en la etapa nazarí en tierras de regadío (marya) frente al cadae o cadah para las de secano, aproximadamente equivale a 527 metros cuadrados. Cf. MORELL Y TERRY, L.: *Equivalencias métricas de la provincia de Granada*. Granada, 1909. ESPINAR MORENO. M.: «Medidas de peso, capacidad y otras en las Alpujarras según los Libros de Habices», *Cuadernos de Geografía*, 11, Granada, 1983, págs. 309-318. Dice Ibn Al-yayab: (marye,) es una superficie de tierra que tiene 40 codos rassasies de lado. Esta medida solía variar entre unas zonas y otras del reino. El marjal utilizado en la Vega de Granada valía 100 estadales cuadrados o 528,24 metros cuadrados. En otros lugares del Reino de Granada y Marruecos utilizaban el marjal de 64 cañas (qasaba), o 436,7106 metros cuadrados. En Lugo y Orense y en Ugíjar, utilizaban el marjal que valía 625 varas castellanas, 5. 625 pies cuadrados, 436,7106 metros cuadrados, mientras que el marjal de Orgiva, Motril, Granada, y Santafé, era de 500 metros cuadrados; en otras zonas, equivalía a 527 metros cuadrados. Aunque es una medida de regadío también la encontramos en el secano.

extensión, con dos aceitunos, que alindan con las tierras de Milaope y con las de Almardaluch. Siguen describiento otros dos bancales en el Pago del Homar, de dos marjales de cultivo, que tienen como linderos las viñas y las propiedades del Feçi.

No sabemos en qué Pago se ubican otros tres bancales pequeños pues alcanzan la superficie de dos marjales de cultivo, los linderos que presentan en el momento del apeo son por uno de sus lados una de las propiedades de los habices de los cautivos, por otro unos aceitunos de los que no nos cita el nombre de su propietario y finalmente se detallan las fincas del Feçi. En el Pago del Gima hay otro marjal de tierra del alfaquí, con ocho aceitunos, que alinda con las heredades de Abdilhat. Al lado se describe otro marjal que tiene como colindantes las fincas de Abdilhat. Estas son las tierras controladas por el alfaquí de la mezquita de Tablate que pertenecen a los habices de la mezquita del lugar, suman en total 15 marjales más algunos bancales y pedazos de los que desconocemos sus medidas.

ARBOLES DEL ALFAQUÍ DE LA MEZQUITA DE TABLATE

Los árboles que encontramos pertenecientes a los habices de esta mezquita se ubican en las fincas de los habices y en las de otros propietarios de la alquería. Estos son higueras, aceitunos y limones. La importancia que alcanzan los aceitunos nos recuerdan el papel del aceite para el alimento de la población y su uso en el culto pues permite la iluminación de los centros religiosos gracias a las lámparas que se utilizan para que los creyentes puedan ver en las horas que no hay luz solar como ocurre de madrugada y al anochecer cuando se hacen las ceremonias y abluciones de los que acuden a la mezquita en estos momentos del día[21]. Los árboles de esta mezquita controlados por el alfaquí son los siguientes.

21 En muchos lugares se citan los habices de la lámpara, la importancia del aceite la encontramos en muchas poblaciones como ocurre en Almería según refiere en 1494 Jerónimo Münzer. Nos dice que ardían en ella en tiempos de los musulmanes más de cien lámparas durante todo el día y existía una habitación para el aceite regalado al templo. Dice además «*En tiempo de los sarracenos tuvo de renta anual de sus posesiones, campos y huertos, sesenta y seis mil ducados. Ahora los tiene la iglesia, el obispo y los canónigos. Tiene otras muchas pequeñas mezquitas, cuyas rentas integras perciben ahora el obispo y el clero, como incorporadas a la iglesia catedral. También percibe todos los años veinticuatro mil arrobas de aceite para las lámparas, tributo que suma quinientos centenarios de los nuestros …… Asi, por la tarde ardían a menudo dos mil o más lamparillas. Vimos también arder ahora ante el altar dos grandes lámparas, con cristal de variados colores, que trajeron de la Meca*». Cf. MÜNZER, J.: *Viaje por España y Portugal. Reino de Granada*. Estudio preliminar de F. Camacho Evangelista. Ed. Tat, Granada, 1987, págs. 31-32. En la alquería de Mondújar se citan en varias ocasiones habices de la lámpara de la mezquita.

Pago	Árboles	Tierra
Pago de Ginin	aceituno	habices
Junto a las casas	aceituno	habices
Pago del Cana	limón	habices
Pago del Cana	aceituno e higuera	habices
Hablezenbuja	2 aceitunos	habices
Pago de Gima	8 aceitunos	habices
Pago de Xoayquit	aceituno	tierra de Aziz
Fadin Azeytun	aceituno	————————
Pago del Cana	aceituno	tierra de Abdilhar
Pago de Çolaytan	2 aceitunos	————————
————————————	aceituno	————————
Pago del Cana	aceituno	tierra de Milaope
————————————-	aceituno	tierra de Milaope
Pago de Çaherix	2 aceitunos	tierra de Milaope
Pago del Mira	3 aceitunos	————————————-
Pago de Haratalbolot	aceituno	tierra de Zeziri

Los árboles más numerosos controlados por el alfaquí son los aceitunos. El primero de ellos se documenta en el Pago de Ginin en una haza de los habices de este personaje, nos dice el escribano que estaba cortado y por tanto no tiene producción ninguna. Continúa otro junto con una higuera plantado en otra de las fincas de los habices junto a las Eras. Dos de ellos están dentro de los bancales de Hablezenbuja. Un número mayor de ellos que suman ocho plantas están en una haza de un marjal de tierra en el Pago de Gima que pertenece a este alfaquí. En el Pago de Xorayquit hay otro aceituno plantado en las propiedades del Aziz. En Fadin Azeytun se describe otro que alinda con los bienes de Almilaope. Otro de ellos en el Pago del Cana está en tierras de Abdilhar. Otros dos encontramos en el Pago de Çolaytan alindando con las posesiones de Alcaziz y las de Milaope. Sigue otro de ellos alindando con las fincas de Almarhaja y un camino pero no sabemos el nombre del Pago donde se encuentra. También nos describe el apeador otro aceituno en el Pago del Cana en tierras del Milaope. Aunque no nos cita el Pago dice que otro de ellos, cortado, está en una de las heredades del Milaope. Otros dos aceitunos se ubican en el Pago de Çaherix en tierras del Milaope. Otros tres en el Pago del Mira alindan con las tierras de Milaope. El último de ellos se encuentra en el Pago llamado Haratalbolot en una de las posesiones del Zeziri. En total son 27 plantas que nos indican como hemos dicho la importancia del aceite en la economía del alfaquí de la mezquita de esta población. A ello hay que añadir un limón en unos bancales de habices de este personaje en Pago del Cana y una higuera en otros dos pedazos de tierra situados junto a los anteriores muy cerca de las Eras de la alquería.

HABICES DE LOS POBRES

Algunos bienes de habices se destinan a sufragar gastos de los pobres o necesidades de este tipo de población, no son lo mismo que los mezquinos pues se detallan cada uno de ellos en cada una de las alquerías del Valle por los conocedores de los habices. Cumplen la finalidad que los donantes determinaron cuando hicieron la donación. En Tablate encontramos que pertenecen a los pobres los bienes siguientes:

En cuanto a las tierras se nos describen dos propiedades de estos habices que pasamos a analizar a continuación.

Bienes	Ubicación	Superficie	Linderos
Tierra	Pago del Aznital	2 marjales	Almilaope y Alcozeyguez
Tierra	Pago de Dufeyef	1 marjal	Abdilhac y otro

La primera de las fincas se documenta en el Pago del Aznital, de dos marjales de superficie cultivada, alinda por una de sus partes con las propiedades de Almilaope y por otro lado con las de Alcozeyguez o Cozeyguez. La otra posesión está en el Pago de Dufeyef, alcanza un marjal de cultivo y alinda con Abdilhac y con Cozeyguez o con Almilaope pues el escribano no detalla con cúal de los dos lo hace exactamente.

En cuanto a los árboles de los habices de los pobres en la alquería de Tablate se documentan los siguientes.

Pago	Árboles	Tierra
Pago de Fauc Adar	aceituno	————--
Pago de Fadin Azeytun	2 aceitunos	————
Pago Carme Alleuz	2 aceitunos	Tierra del Medaluch
Pago del Coayda	4 aceitunos	————
Pago del Conayd	aceituno	habices

Todas las plantas son aceitunos. El primero de ellos está en la acequia del Pago de Fauc Adar alindando con las posesiones de Hinestrosa. Siguen otros dos en el Pago de Fadin Azeytun alindando con las tierras de Hinestrosa y las del Caziz pero no sabemos dónde están plantados exactamente. Otros dos aceitunos se documentan en el Pago de Carme Alleuz dentro de las propiedades del Merdaluch. En el Pago del Coayda encontramos otros cuatro alindando

con las tierras del Milaope y las de Algeziri pero no nos dice el escribano en qué haza están. El último de ellos se encuentra plantado en una de las posesiones de los habices de la iglesia o mezquita del lugar en el Pago de Conayd.

HABICES DE LOS ESTUDIANTES

Los habices destinados a los estudiantes nos dice el escribano que se denominan habiz atalaba. Tenían la finalidad de ayudar a los que aprenden pues no hay que olvidar que muchas mezquitas tienen escuelas para los niños que dependen de los alfaquíes. Estos datos son interesantes al comprobar cómo lugares de culto como la mezquita de Tablate tiene bienes donados para esta finalidad de enseñar.

Los bienes que encontramos son once aceitunos pero pertenecen a los estudiantes solo la mitad de ellos pues la otra mitad es de la mujer del Nigueli. El escribano al margen del documento reseña que son de los estudiantes sólo cinco y medio de aquellas plantas. No sabemos la producción de estos árboles. Además pertenece a los estudiantes otro aceituno en el Bagada en una de las fincas de los habices de la mezquita o iglesia de la alquería.

HABICES DE LOS CAUTIVOS

Una de la finalidad de los habices era la de realizar ayudas a los necesitados. Algunos bienes se destinaron a la redención de cautivos ya que el rescate de estas personas era elevado y muchas familias no podían hacer frente a estos gastos. Era una buena obra el conseguir que quedaran en libertad sobre todo cuando habían luchado por el Islam tanto en la guerra como en sus oraciones diarias. Este tipo de bienes cumplió durante la Edad Media esta finalidad pues las guerras y los continuos ataques del enemigo hicieron que muchos creyentes perdieran su libertad por lo que se destinaron algunos bienes a solucionar estos problemas [22]. En Tablate se constatan los bienes siguientes.

Pago	Árboles	Tierra
Pago de Ca Alcaria	2 aceitunos	habices
————————-	aceituno	tierra de Abdilhac
Pago del Hemar	6 aceitunos	habices
Pago del Bolot	6 aceitunos	————————-

22 Sobre los habices destinados a los cautivos J. Münzer dice al describir la mezquita aljama de Granada: «*Había en la puerta pidiendo limosna muchos sarracenos que fueron cautivos de los cristianos y ahora estaban liberados*». MÜNZER, J.:. *Viaje por España y Portugal. Reino de Granada*. Ob. cit.

Pago	Árboles	Tierra
Pago Fadin Alahmar	aceituno	————————-
Fadin Alabrat	aceituno	habices
Pago Fadin Almuch	aceituno	tierra del Feçi
Pago del Garze	2 aceitunos	tierra de Abdilhac
————————-	aceituno	tierra del Feçi
Pago del Hebel	aceituno	tierra del Milaope
Pago de Razalcarme	5 aceitunos	tierra del Feçi
Pago de Razalcarme	2 aceitunos	tierra de Abdilhac
Pago de Dufeyef	3 aceitunos	habices
Pago del Cana	2 aceitunos	————————
Pago del Cana	aceituno	tierra del Milaope
Acequia	2 aceitunos	————————-
Pago de Arda	aceituno	habices
Pago de Arda	aceituno	tierra del Milaope
Pago del Cana	2 aceitunos	tierra del Milaope
Pago del Mixbaha	aceituno	tierra del Milaope
Pago del Toba	2 aceitunos	tierra del Milaope
Monte Haratal Bolot	4 aceitunos	tierra del Milaope

En total documentamos 48 aceitunos de los habices de los cautivos en la alquería de Tablate. Los dos primeros se ubican en el Pago de Ca Alcaria plantados en una de las hazas de los habices de la iglesia o mezquita musulmana. Otro de ellos se encuentra en tierras de Abdilhac aunque no sabemos el nombre del Pago. En el Pago del Hemar se describen otros seis que están dentro de una de las fincas de los habices de la mezquita del lugar. Igual cantidad se nos describen en el Pago del Bolot alindando con las posesiones de Abdilhac y las de Haratalbolot, no sabemos de quién era la tierra donde estaban sembrados. Otro de ellos se encuentra plantado en una de las fincas de Abdilhac en el Pago de Fadin Alahmar. El siguiente lo documentamos en el lugar denominado por los lugareños Fadin Alabrat en una de las hazas de los habices de la iglesia o mezquita de Tablate.

A continuación de detalla otro aceituno en el Pago de Fadin Almulch dentro de una de las propiedades del Feçi. Continúan otros dos en el Pago del Garze en una de las tierras propiedad de Abdilhac. Otro de ellos está plantado en tierras del Feçi aunque desconocemos el nombre del Pago donde se encuentra la finca de este vecino de la alquería. En el Pago del Hebel se describe otro que está en una de las heredades del Milaope. En el Pago de Razalcarme nos dice el escribano que hay siete de ellos, dos de los cuales están en una de las tierras del Feçi, otros tres en otra de las posesiones de este mismo vecino de la alquería y, por último, otros dos de ellos están plantados en una de las parcelas de Abdilhac.

En una de las parcelas de los habices de los pobres de Tablate encontramos otros tres aceitunos, esta finca se ubica en el pago del Dufeyef. En el Pago del Cana se describen otros tres, dos de ellos tienen como linderos el camino y las posesiones del Maja, no sabemos la finca donde están situados, el otro se encuentra en una de las propiedades del Milaope. Otros dos aceitunos nos dice el escribano que están en la acequia alindando con los bienes del Barrada. En el Pago del Arda encontramos otros dos, el primero de ellos en una de las hazas de los habices de la iglesia o mezquita, el otro en tierras del Milaope. Además se contabilizan otros dos en el Pago del Cana en tierras que pertenecen a Milaope. A ellos hay que añadir otro aceituno en el Pago de Mixbaha también en fincas del Milaope. Otros dos de los habices de los cautivos se encuentran situados en el Pago del Toba en otra de las posesiones del Milaope. En último lugar se nos describen cuatro aceitunos en el monte en el lugar denominado Haratal Bolot en otra de las fincas del Milaope.

HABIZ DE LA PUERTA

Entre los habices de 1502 de la alquería de Tablate se nos describen tres aceitunos que pertenecen a los habices de la puerta, no sabemos si se refiere a la puerta de la mezquita del lugar pues no sabemos que esta población estuviera amurallada. De todas formas su destino estaba claro era para conservar y mantener una puerta.

Los dos primeros de ellos se ubican en el Pago del Toba en una de las tierras propiedad del Milaope, el otro nos dice el escribano que estaba en las Eras en otra de las posesiones del Milaope. Este vecino debe de ser uno de los mayores propietarios de la alquería pues muchos de los habices son linderos de sus tierras o tienen árboles dentro de sus fincas.

HABICES DE OTRAS IGLESIAS EN TABLATE

En Tablate encontramos una importante cantidad de bienes que pertenecen a otras iglesias como la de Coborcuxa, Dílar Alfondon, Quiniçar, Exbor, Vélez y la mezquita del Albaicín. Era frecuente que una mezquita tuviera bienes en distinto lugar donde estaba situada pues los creyentes donaban sus posesiones en el lugar donde habían vivido y las destinan al centro religioso que quieren, así se explica que encontremos bienes de una mezquita distribuidos en distintos lugares. En el caso de Tablate documentamos los siguientes bienes habices pertenecientes a otros centros religiosos que están ubicados en el término de esta población, se distribuyen de la siguiente manera.

La *iglesia o mezquita de Coborcuxa* posee dos aceitunos en el lugar llamado el Çaherix, están plantados en tierras de Milaope. No tenemos otros da-

tos más explícitos pues elescribano se limita a dejar constancia por escrito de lo que el conocedor de los bienes dice.

La *iglesia de Dílar Alfondón* es propietaria en este término del Valle de Lecrín de cinco aceitunos. Los tres primeros se encuentran en el Pago de Fauc Adar en una de las posesiones de los habices de la mezquita de Tablate. El siguiente está en el Pago del Coneyd en tierras del Milaope. El último de ellos también en tierras del Milaope está en el sitio conocido como Aljubeyel. No sabemos nada sobre la producción de estas plantas ni a quienes estaban arrendadas.

La *iglesia de Quiniçar* tiene un aceituno plantado en una de las posesiones del Milaope en el Pago de Çonoba. Tampoco tenemos más noticias sobre este árbol de los habices de este centro religioso. Igual ocurre con la *iglesia de Exbor* que es propietaria de otros dos aceitunos, el primero de ellos en el Pago de Diar, dentro de una de las fincas del Milaope, el segundo también estaba plantado en las posesiones del Milaope aunque no sabemos el Pago.

En último lugar se nos describen otros dos aceitunos de la *iglesia de Vélez*. El primero en el Pago de Xorayquit estaba en las posesiones de Mahomad alfaquí. El otro estaba plantado en las heredades del Milaope en el Pago del Coayda. La mezquita mayor del Albaicín tiene en esta alquería de Tablate otros dos aceitunos, estos se encuentran en el Pago del Mixba, en tierras del Milaope, nos dice el escribano que estaban cortados y por tanto no tienen producción ninguna.

En general vemos como en esta pequeña población de la comarca del Valle de Lecrín son muchos centros religiosos e instituciones los que poseen habices, ello nos indica como al ser una tierra de paso hacia la Vega de Granada, tierras alpujarreñas y la costa granadina, facilita las relaciones humanas hacia las otras tierras que rodean al Valle de Lecrín. Por ello y por las relaciones comerciales vemos como algunos creyentes donaron en habices aquellos bienes que aunque se encontraban ubicados en Tablate sus rentas y producciones se aplican a las iglesias que especificaron sus donantes cuando fundaron aquellos habices. Esto facilita que unos centros religiosos tengan bienes fuera de su término y para su conocimiento se deja constancia en los libros de habices pues hay que cobrar las rentas y arrendar los bienes a personas del lugar donde se encuentran ubicados.